

### 2010~2011 Milpitas New Student Registration Form

學生姓名：(Chinese) \_\_\_\_\_ (English) \_\_\_\_\_ 性別 \_\_\_\_\_ 出生日 \_\_\_\_\_  
 CHILD'S NAME: \_\_\_\_\_ SEX(M/F) \_\_\_\_\_ DOB \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_

地址 \_\_\_\_\_ CITY \_\_\_\_\_ ZIP \_\_\_\_\_  
 ADDRESS: \_\_\_\_\_ CITY \_\_\_\_\_ ZIP \_\_\_\_\_

電話 \_\_\_\_\_ 行動電話 \_\_\_\_\_ EMAIL \_\_\_\_\_  
 HOME PHONE \_\_\_\_\_ CELL PHONE \_\_\_\_\_ EMAIL \_\_\_\_\_

父親姓名：(Chinese) \_\_\_\_\_ (English) \_\_\_\_\_ 辦公室電話 \_\_\_\_\_  
 FATHER'S NAME \_\_\_\_\_ WORK PHONE \_\_\_\_\_

母親姓名：(Chinese) \_\_\_\_\_ (English) \_\_\_\_\_ 辦公室電話 \_\_\_\_\_  
 MOTHER'S NAME \_\_\_\_\_ WORK PHONE \_\_\_\_\_

緊急事件聯絡人 EMERGENCY CONTACT : (父母除外 besides parents)

(1) 姓名 \_\_\_\_\_ 關係 \_\_\_\_\_ 電話 \_\_\_\_\_  
 NAME \_\_\_\_\_ RELATIONSHIP \_\_\_\_\_ PHONE \_\_\_\_\_

(2) 姓名 \_\_\_\_\_ 關係 \_\_\_\_\_ 電話 \_\_\_\_\_  
 NAME \_\_\_\_\_ RELATIONSHIP \_\_\_\_\_ PHONE \_\_\_\_\_

醫生姓名： \_\_\_\_\_ 電話 \_\_\_\_\_  
 DOCTOR'S NAME \_\_\_\_\_ PHONE \_\_\_\_\_

<b>Class to enroll</b> Grade( ) Milpitas Friday 6 : 50 ~ 9 : 00 PM (PK-G8) Grade( ) Milpitas Friday 6 : 30 ~ 9 : 15 PM (Accredited Class) Grade( ) Milpitas Saturday 1 : 50 ~ 4 : 00 PM (K-G11,CFL)	Current Chinese School _____ Grade _____ First Language <input type="checkbox"/> Mandarin <input type="checkbox"/> Others (please specify _____)
	*Please indicate siblings enrolled in MLCC(if any) Name _____ Current grade _____

請參照報名班別填寫學費(Tuition chart)	學費 Tuition	學費 Tuition
Chinese Class(Fri.PK-G8, Sat.K-G11)	\$370	Please make check payable to : <b>MLCC</b> (Mandarin Language & Cultural Center) <b>FOR OFFICE USE ONLY</b> CK received by _____ Amt\$ _____ Check No# _____ ===== *It is an established policy of this school to admit all qualified individuals without regarding race, religion, sex, ethnic origin or physical handicap.
CFL Class	\$420	
Accredited Class(FridayG9-G12)	\$490	
*for applying Fremont School District credits	\$545*	
<b>Total</b>	<b>\$</b>	

#### 退 費 Refund

\*中文班8/11/10前取消報名退\$330, 9/25/10前退\$270, 上課兩次後恕不退費 \*繳費支票退票者每張罰款\$25 \*因報名人數不足無法開課, 得退全費. 註冊單繳交後, 凡要求更換校區或時段(如: Milpitas ↔ Saratoga, Friday ↔ Saturday), 每次收手續費\$10。

Refund for classes withdrawn before 8/11/10 will be \$330; refund for classes withdrawn before 9/25/10 will be \$270. No refund will be available after then. Fee for returned check is \$25. Full tuition will be refunded if classes were cancelled due to insufficient enrollment.

Once the registration form is handed in, any changes (including transfer between campuses, or switching schedule. Ex. Milpitas ↔ Saratoga, Friday ↔ Saturday) will be charged \$10 for processing fee.

#### Emergency Form/Visual&Audio image Release Form

I hereby grant permission to Mandarin Language & Cultural Center's personnel to arrange transportation for (name of child) \_\_\_\_\_ in case of accident or accrue illness and to arrange for medical, dental and / or surgical care at the closest hospital in case of emergency. I understand that an effort will be made to notify me before such action is taken and the uninsured expense of this service will be assumed by me. I also grant permission to MLCC to take and use visual/audio images of my child. The images may be used in any manner or media without notifying me, such as MLCC's website, publications, promotions, broadcasts, advertisements, posters, emails. I release MLCC from any claims, damages or liability which I may ever have in connection with the taking of use of the images or printed material used with the images.

#### Waiver/Release of liability

On behalf of myself and the child enrolled, I acknowledge that certain of the activities in which my child may participate carry the risk of injury. On behalf of myself, my child and my family I do herewith waive, release and forever discharge Mandarin Language & Cultural Center, its president, managers and employees.

Due to increasing problems with children being picked up late after classes, \$15 will be charged for each 15 minutes late.

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_